A large, light-colored circular geometric pattern in the background, composed of overlapping circles that create a lattice of teardrop-shaped voids.

IN-ROOM DINING MENU  
ルームサービスメニュー

*Hotel Okura*

MANILA  
NEWPORT WORLD RESORTS

2 Portwood Street, Newport World Resorts  
Newport City, Pasay City 1309, Metro Manila, Philippines

 [hotelokuramanila.com](http://hotelokuramanila.com)   @HotelOkuraMNL



## HELP SAVE OUR PLANET, ONE PLATE AT A TIME 地球環境保全にご協力をお願いいたします

We are thrilled to be part of the *I Love Earth integrated sustainability program* of Newport World Resorts and all the hotel brands within the property, leveraging our combined strengths to make a bigger, positive impact on the planet. One of the pillars of I Love Earth is promoting sustainable culinary practices through healthy and responsible sourcing that prioritizes local products.

ホテルオークラマニラは、統合型リゾート「ニューポートワールドリゾート」のサステナビリティプログラム「I Love Earth」に参加し、リゾート内にあるホテルブランドと協力して地球環境保全に対してより大きな、良い影響をもたらすことを志しています。「I Love Earth」における重要な柱の一つは、サステナブルな食のご提供です。地元の製品を優先した、健康的で責任ある食材調達を行います。

Where you see any of these icons, it indicates the sustainability effort that goes into a particular menu item. メニューに付与されている下記のアイコンは、サステナビリティに対する取り組みを示しています。



Hens that are able to roam around produce eggs that are higher quality, more nutritious, and safer to eat due to lower risk of bacterial infection.

自由に歩き回ることができる環境で育った鶏は、細菌感染のリスクが低く、より高品質で栄養価と安全性の高い卵を産みます。



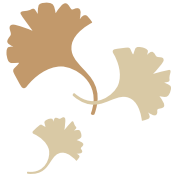
We buy local coffee, chocolates, fruits, vegetables, and grains to support local producers and lessen the carbon footprint in transportation of these products.

地元のコーヒー、チョコレート、果物、野菜、穀物を購入し、現地の生産者を支援し、これらの製品の輸送における二酸化炭素排出量を削減します。



We choose seafood farmed or fished in ways that minimize harm to the environment, while supporting livelihoods in a fair and responsible manner.

公正かつ責任ある方法で、環境への害を最小限に抑える方法で養殖または漁獲された魚介類を選びます。



# BREAKFAST MENU

## 朝食メニュー

Available from 6:00 am to 11:30 am

朝食 午前6:00から午前11:30迄

To order *room service*, please press the  *In-room Dining button* on your telephone.

Should you need *more assistance*, please press the  *Okura Service button*.

ルームサービスをご注文の際は、客室の電話のIn-Room Diningボタンを押してください。

その他のお手伝いをご入用の場合は、Okura Serviceボタンを押してください。



*Oriental Breakfast*



*Japanese Breakfast*

## BREAKFAST SETS ご朝食セット

**(E) Continental Breakfast** コンチネンタルブレックファスト  1840

Market-select fruit juice: choice of mango, orange, pineapple or apple, cold cuts, cheeses, two eggs any style, pastry basket, fruit platter, coffee or tea

フルーツジュース - マンゴー、オレンジ、パイナップル、林檎よりお選びください  
 コールドカット、チーズ、お好みの卵料理 (卵2個)、ペストリーバスケット、  
 フルーツプラッター、コーヒーまたは紅茶

**(P) (E) Oriental Breakfast** オリエンタルブレックファスト    1725

Market-select fruit juice: choice of mango, orange, pineapple or apple, congee, topping selection of: chicken, prawn, or pork - boiled century egg, condiments, deep fried bicho, pastry basket, butter and fruit jams, fruit platter, coffee or tea

フルーツジュース - マンゴー、オレンジ、パイナップル、林檎よりお選びください  
 御粥 (トッピングをお選びください: 鶏肉、海老、豚肉) ゆで卵、薬味、揚げパン、  
 ペストリーバスケット、バターとフルーツジャム、フルーツプラッター、コーヒーまたは紅茶

**(E) (S) Japanese Breakfast** 和朝食   1790



Salmon, tamagoyaki, Japanese vegetables, Japanese rice, miso soup, pickles, nori, sliced fruit, green tea

フルーツジュース - マンゴー、オレンジ、パイナップル、林檎よりお選びください  
 玉子焼き、鮭、和風野菜、白ご飯、味噌汁、漬物、海苔、スライスフルーツ、緑茶

**(P) (E) American Breakfast** アメリカンブレックファスト  1840

Market-select fruit juice: choice of mango, orange, pineapple or apple, two eggs any style, sausages, hash browns, choice of bacon or ham, pastry basket, choice of white or wheat toast, butter and fruit jams, fruit platter, coffee or tea

フルーツジュース - マンゴー、オレンジ、パイナップル、林檎よりお選びください  
 お好みの卵料理 (卵2個)、ソーセージ、ハッシュブラウン、ベーコンまたはハム、ペストリーバスケット、  
 トースト (白パンまたは全粒粉パン)、バターとフルーツジャム、フルーツプラッター、  
 コーヒーまたは紅茶

**Signature Filipino Breakfast** シグネチャーフィリピーノブレックファスト   1840

Market-select fruit juice: choice of mango, orange, pineapple, two eggs any style, garlic rice, choice of two mains: chicken or pork tocino, longganisa, beef tapa or fried milk fish, Filipino pastry basket, butter, fruit platter, coffee or tea

フルーツジュース - マンゴー、オレンジ、パイナップル、林檎よりお選びください  
 お好みの卵料理 (卵2個)、ガーリックライス、メインディッシュ (二種類お選びください: チキントシー  
 ノ、ポークトシーノ、ロンガニーサ、ビーフタパ、フライドミルクフィッシュ)、  
 フィリピーノペストリーバスケット、バター、フルーツプラッター、コーヒーまたは紅茶

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## BAKERY BASKET ベーカリーバスケット

*(E) Pastry Selection* ペストリーセレクション 980

Selection of croissant, danish, muffin, soft roll, hard roll, multi-grain roll, butter and fruit jams

クロワッサン、デニッシュ、マフィン、ソフトロール、ハードロール、マルチグレインロールバターとフルーツジャム添え

*(E) Toast* トースト 510

Choice of white or wheat toast, butter, and fruit jams

白パンまたは全粒粉パンのトーストバターとフルーツジャム添え

## BREAKFAST CLASSICS ブレックファストクラシックス

*(E) Golden Waffles* ゴールデンワッフル 680

Vanilla cream, maple syrup, chocolate sauce

バニラクリーム、メイプルシロップ、チョコレートソース

*(E) Traditional American Pancake* トラディショナルアメリカンパンケーキ 665

Vanilla cream, maple syrup, chocolate sauce

バニラクリーム、メイプルシロップ、チョコレートソース

*Cereals* シリアル 290

Selection of Fruit Loops, Bran, Corn Flakes, Coco Crunch, served with milk

フルーツループ、ブラン、コーンフレーク、ココクランチミルク

*Yoghurt and Granola* ヨーグルトとグラノーラ 680

Home-made granola, plain yogurt

ホテルメイドグラノーラ、プレーンヨーグルト

*Signature French Toast* シグネチャーフレンチトースト 580

Two pieces of buttery crispy golden toast with a custard-like center with a hint of cinnamon.

表面は香ばしく中はカスタードのような黄金色のトースト二切れ シナモン風味

Vanilla cream, maple syrup, chocolate sauce

バニラクリーム、メイプルシロップ、チョコレートソース添え

*(V) - Vegetarian* ベジタリアン

*(N) - Nuts* ナッツ

*(P) - Pork* 豚肉

*(S) - Seafood* シーフード

*(E) - Egg* 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。



*Bakery Basket*



*French Toast*

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## BREAKFAST KID'S MENU お子様ご朝食メニュー

*Kids Breakfast Platter* お子様ご朝食プレート  565

Choice of crispy bacon, sausage, or corned beef with hash brown  
 一品お選びください: クリスピーベーコン、ソーセージ、コーンビーフ  
 ハッシュブラウン添え  
 and French toast or mini pancakes  
 フレンチトースト または ミニパンケーキ

*Pancake* パンケーキ 450

Six fluffy mini pancakes ミニサイズパンケーキ6枚  
 with a choice of honey, strawberry, or blueberry syrup  
 ソースをお選びください: 蜂蜜、苺シロップ、ブルーベリーシロップ

*Waffle* ワッフル 440

Belgian waffle with your pick of strawberry or blueberry syrup  
 ベルギーワッフルソースをお選びください: 苺シロップまたはブルーベリーシロップ  
 topped with whipping cream  
 ホイップクリーム添え

*Cheese Sandwich* チーズサンドイッチ 405

Two kinds of grilled cheese sandwich  
 2種のチーズのグリルサンドイッチ

## HEALTHY CHOICE ベジバーガー

*(E)(V) Egg White Omelet* エッグホワイトオムレツ   405

Three egg whites, choice of fillings: tomato, cheese, bellpepper, onion, and mushroom  
 卵白のオムレツ  
 お好みの具をお選びください: トマト、チーズ、ピーマン、玉葱、マッシュルーム

*(V)(N) Muesli* ミューズリー 405

Healthy grains, apples, oats, and almond flakes  
 ヘルシーグレイン、林檎、オーツ麦、アーモンドフレーク

*(E)(V) Shakshouka* シャクシュカ   460

Egg, tomato, vegetable sauce, garlic, cumin, and toast  
 卵、トマト、ベジタブルソース、にんにく、クミン、トースト

*(V) - Vegetarian* ベジタリアン

*(N) - Nuts* ナッツ

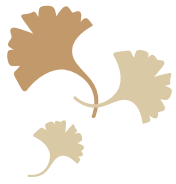
*(P) - Pork* 豚肉

*(S) - Seafood* シーフード

*(E) - Egg* 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。



# LUNCH AND DINNER MENU

## ランチ、ディナーメニュー

Available from 11:00 am to 12:00 mn  
午前11:00から深夜0:00迄

To order *room service*, please press the  *In-room Dining button* on your telephone.

Should you need *more assistance*, please press the  *Okura Service button*.

ルームサービスをご注文の際は、客室の電話のIn-Room Diningボタンを押してください。

その他のお手伝いをご入用の場合は、Okura Serviceボタンを押してください。



*Prawn and Pomelo Salad*

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード







(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.



Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## SALADS サラダ

- (S)(E) Caesar** シーザー    750  
 Romaine lettuce in Classic Caesar dressing, bacon, Parmesan, croutons  
 ロメインレタス、クラシックシーザードレッシング、ベーコン、パルメザンチーズ、クルトン  
 Add a choice of:
- Chicken チキン 980  
 Grilled sustainably sourced black tiger prawns 1475  
 サステイナブルブラックタイガー海老のグリル  
 Seared ASC certified Tasmanian salmon 1130  
 ASC認証タスマニアンサーモンの炙り
- (V) Mixed Green Salad with Balsamic Vinaigrette**  460  
 ミックスグリーンサラダ バルサミコヴィネグレットソース  
 Mix lettuce, cherry tomato, onion, cheese, balsamic vinaigrette  
 ミックスレタス、チェリートマト、玉葱、チーズ、バルサミコヴィネグレット
- Prawn and Pomelo Salad** 海老のグリルとポメロ   1100  
 Prawn and pomelo tossed in a special sweet chili sauce and coriander leaves  
 海老、ポメロ、特製スイートチリソース、コリアンダー

## SOUP スープ

- (V) Wild Mushroom Soup** ワイルドマッシュルームスープ  750  
 Mushrooms, cream, herbs, garlic bread  
 マッシュルーム、クリーム、ハーブ、ガーリックブレッド
- Soup of the Day** 本日のスープ  750



(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉







(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。


## SANDWICHES サンドイッチ

- (E) *Okura Burger* オークラバーガー  1100  
 All-natural 200g Angus beef, bacon, crispy onions, chipotle mayonnaise, cheese, vegetable chips, coleslaw  
 アンガスビーフ、ベーコン、クリスピーオニオン、チポトレマヨネーズ、チーズ、ベジタブルチップス、コールスロー
- (P)(E) *Triple Decker Club* トリプルデッカークラブ   1100  
 Chicken breast, egg, cheese, bacon, crispy onions, ham, Dijonnaise, lettuce, tomato, and vegetable chips  
 鶏むね肉、卵、チーズ、ベーコン、クリスピーオニオン、ハム、ディジョネーズ、レタス、トマト、ベジタブルチップス
- (E) *Katsu Sando* カツサンド   920  
 Pork cutlet, white bread, mustard, crispy onions, shredded cabbage, tonkatsu sauce, and vegetable chips  
 ポークカツレット、白パン、マスタード、クリスピーオニオン、千切りキャベツ、トンカツソース、ベジタブルチップス
- Grilled Ham and Cheese Sandwich* グリルドハムチーズサンドイッチ  635  
 Cheddar, ham, wheat or white toast, crispy onions, vegetable chips  
 チェダーチーズ、ハム、全粒粉パンまたは白パン、クリスピーオニオン、ベジタブルチップス

## PASTA パスタ

### *Choice of Spaghetti, Penne, Fettuccini*

お好みのパスタをお選びください：スパゲッティ、ペンネ、フェットチーネ

- (N) *Sun-dried Tomato Pesto* サンドライトマトペスト 805  
 Pesto, sun-dried tomato, garlic, Parmesan cheese, and olive oil  
 ペスト、サンドライトマト、にんにく、パルメザンチーズ、オリーブオイル
- Bolognese* ボロネーゼ 805  
 Ground beef in a rich two hour simmered tomato basil sauce  
 トマトバジルソースで二時間煮込んだ牛ひき肉
- (S) *Scampini* スカンピーニ  1380  
 Prawns, cherry tomato, olive oil, garlic, and Parmesan cheese  
 海老、チェリートマト、オリーブオイル、にんにく、パルメザンチーズ
- (S) *Creamy Tomato Smoked Salmon Pasta* クリーミートマトスモークサーモンパスタ 920  
 Tomato sauce, cream, basil, smoked salmon, Parmesan cheese  
 トマトソース、クリーム、バジル、スモークサーモン、パルメザンチーズ

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵





Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## MAIN COURSE メインコース

*Satisfy Your Cravings* お好きなお品をお選びください  
*Create your perfect plate that will satisfy your palate.*

### *Choice of Main (1)* メインディッシュ一つ

Grilled Salmon サーモンのグリル 	1265
Sous Vide Rosemary Chicken Breast スーヴィッドローズマリーチキン  	1150
Sous Vide BBQ Ribs スーヴィッドBBQリブ	1840
Grilled Prawn 海老のグリル 	1440
Beef Tenderloin ビーフテンダーロイン	2070

### *Choice of Sides (2)* サイドディッシュ二つ

Fries ポテトフライ
Herb Roasted Marble Potato ハーブ風味ローストマーブルポテト
Plain Rice 白ご飯
Garlic Rice ガーリックライス
Mashed Potato マッシュドポテト
Buttered Corn バターコーン
Mac and Cheese マックアンドチーズ
Steamed/Stir-fried Seasonal Vegetables 蒸野菜/野菜炒め
Potato Chips ポテトチップス

### *Choice of Sauce (1)* ソース一種

Pesto ペスト
Peppercorn Sauce ペッパーコーンソース
Lemon Butter Cream レモンバタークリーム
BBQ バーベキュー
Teriyaki Sauce 照り焼きソース
Tomato Sauce トマトソース
Gravy グレイビーソース



Scampini

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉


(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## COMFORT FOODS コンフォートフード

- Charcuterie Platter** シャルクユトリープラッター 1035  
Two kinds of cold cuts and cheeses, olives, nuts, and dried fruits  
コールドカットとチーズ二種類、オリーブ、ナッツ、ドライフルーツ
- Cheese Platter** チーズプラッター 805  
Three kinds of assorted cheese, fruits, and nuts  
チーズ三種盛り合わせ、フルーツ、ナッツ
- Fried Chicken and Fries** フライドチキンとフライドポテト  865  
Sour cream marinated chicken, seasoned flour, fries, and gravy  
鶏肉のサワークリームマリネ、小麦粉、フライ、グレイビーソース
- (E) Fish and Chips** フィッシュアンドチップス   910  
White fish in crispy batter, tartar sauce, and fries  
白身魚のフライ、タルタルソース、フライドポテト
- (P) Lechon Kawali** レチョンカワリ  920  
Pork belly, garlic, soy vinegar dip, and liver sauce  
豚バラ肉、にんにく、ソイヴィネガーディップ、レバーソース
- (E)(P) Chicken & Pork Adobo** チキン&ポークアドボ  825  
Chicken & pork braised in soy sauce, cane vinegar, and garlic,  
cage-free egg, steamed rice  
鶏肉と豚肉の酢醤油煮込み (醤油、きび酢、にんにく) 放し飼い卵、白ご飯
- (F) Sinigang sa Miso** 味噌シニガン   920  
Traditional broth of tamarind with miso, steamed rice, choice of:  
フィリピンの伝統的な味噌入りタマリンドスープ、白ご飯  
メイン具材をお選びください:  
Sustainably sourced shrimps サステイナブルシュリンプ  
Salmon belly 鮭ハラス  
Pork belly 豚バラ肉

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

*Crispy Pata*



Pork knuckle, fried garlic, soy vinegar dip

ポークナックル、フライドガーリック、

ソイヴィネガーディップ

3,105



## HAND-TOSSED PIZZA 手投げピザ

*Seafood Mix* シーフードミックス 920

Hand tossed pizza with yuzu kombucha mornay sauce, mozzarella, prawn, squid, scallop, crabstick, balsamic glaze, onion, cherry tomato and arugula

柚子昆布茶モルネーソース、モッツァレラ、エビ、イカ、ホタテ、カニカマ、バルサミコグレース、玉ねぎ、チェリートマト、ルッコラの手作りピザ

*Quattro Formaggi* クアトロフォルマッジ 800

Hand tossed pizza with mornay sauce, mozzarella, parmesan, Gorgonzola and Gouda cheese with arugula and alfalfa

モルネーソース、モッツァレラ、パルメザン、ゴルゴンゾーラ、ゴータチーズ、ルッコラ、アルファルファの手作りピザ

*Supreme Pizza* シュプリームピザ 800

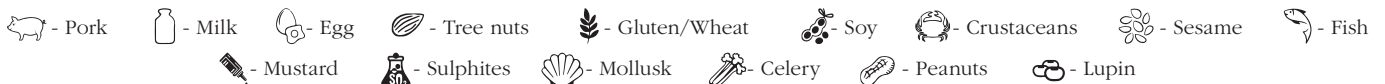
Hand tossed pizza with tomato sauce, mozzarella cheese, black olives, salami, pepperoni, bell peppers and ground wagyu

トマトソース、モッツァレラチーズ、ブラックオリーブ、サラミ、ペパロニ、ピーマン、あら挽き和牛の手作りピザ

*Classic Margherita* クラシックマルゲリータ 700

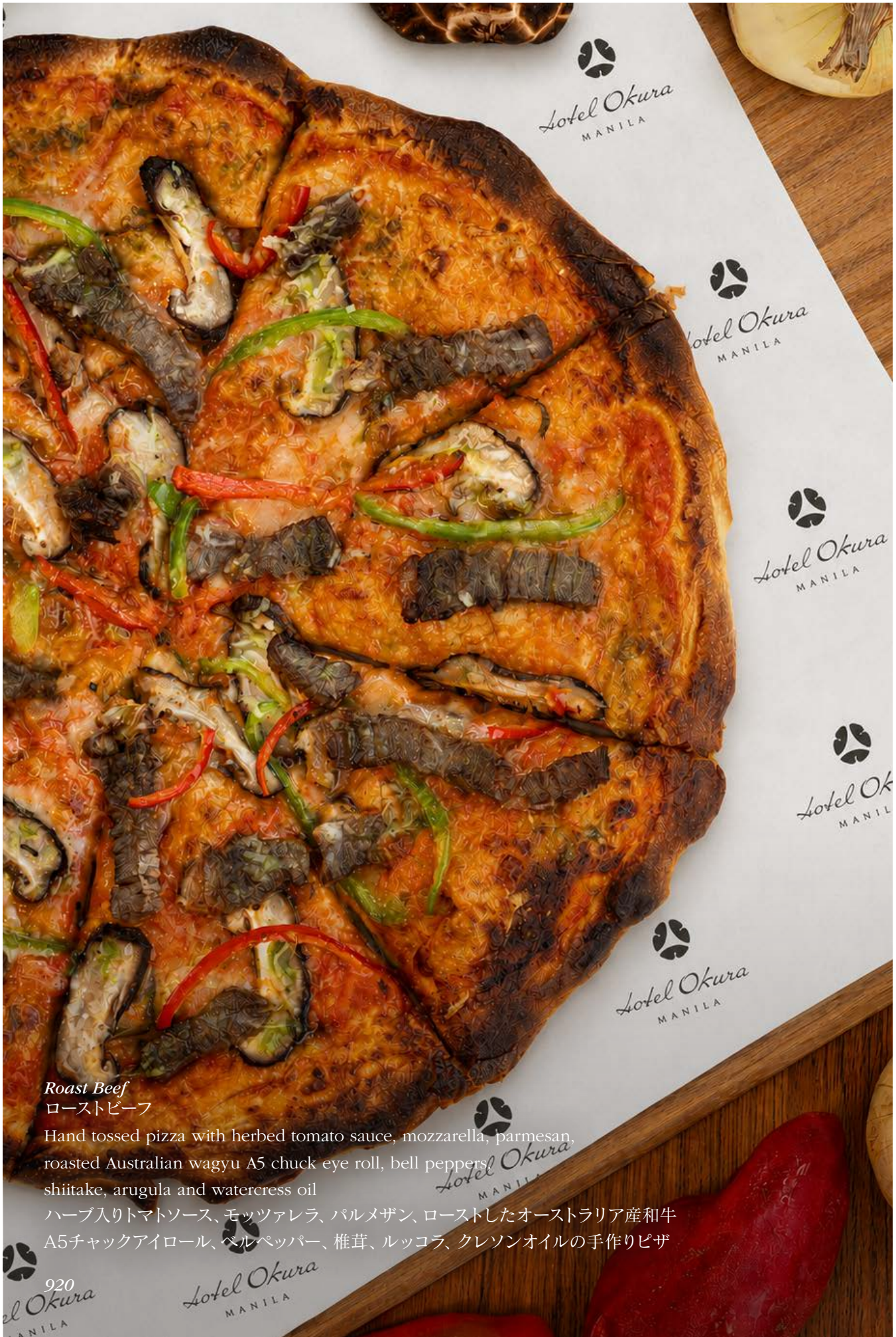
Hand tossed pizza with tomato sauce, mozzarella cheese, pesto, olive oil, tomatoes and fresh basil

トマトソース、モッツァレラチーズ、ペスト、オリーブオイル、トマト、バジルの手作りピザ



Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。



*Roast Beef*  
ローストビーフ

Hand tossed pizza with herbed tomato sauce, mozzarella, parmesan, roasted Australian wagyu A5 chuck eye roll, bell peppers, shiitake, arugula and watercress oil  
ハーブ入りトマトソース、モッツアレラ、パルメザン、ローストしたオーストラリア産和牛A5チャックアイロール、ベルペッパー、椎茸、ルッコラ、クレソンオイルの手作りピザ

920  
Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA






Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA

Hotel Okura  
MANILA

**INSPIRED BY OKURA**  
**グループホテルがある地域のスペシャリティ料理**

<p><b>(E)(S) Yang Chow Fried Rice (China)</b> 揚州炒飯 (中国)</p> <p>Jasmine rice, egg, vegetables, and prawns          ジャスミンライス、玉子、野菜、海老</p>	 	<p>865</p>
<p><b>(N)(E)(S) Pad Thai (Thailand)</b> パッタイ (タイ)</p> <p>Rice noodles, egg, prawn, cashew, and lime          ライスヌードル、卵、海老、カシューナッツ、ライム</p>	 	<p>1100</p>
<p><b>(E) Bitterballen (The Netherlands)</b> ビターボーレン (オランダ)</p> <p>Slow cooked beef in breadcrumbs, and mustard          スロークックビーフ、パン粉、マスタード</p>		<p>980</p>
<p><b>(E) Chicken Noodle Soup (Taiwan)</b> チキンヌードルスープ (台湾)</p> <p>Chicken, egg noodles, and vegetables          鶏肉、卵麺、野菜</p>		<p>635</p>



*(V) - Vegetarian* ベジタリアン    *(N) - Nuts* ナッツ    *(P) - Pork* 豚肉    *(S) - Seafood* シーフード    *(E) - Egg* 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## HEALTHY CHOICE ヘルシーチョイス

Selections for our health conscious guests 健康志向のお客様へおすすめのメニュー

- (V) *Veggie Burger* ファラフェルバーガー 1095  
Vegetable patty, tomato, pesto, potato chips, side salad  
ベジタブルパティ、トマト、ペスト、ポテトチップス、サイドサラダ
- (V) *Mediterranean Couscous Salad* 地中海風クスクスサラダ 460  
Tomato, olives, bellpepper, cucumber, chickpea, lemon, basil  
トマト、オリーブ、ピーマン、胡瓜、ひよこ豆、レモン、バジル
- (V) *Pita and Dips* ピタ&ディップス 640  
Hummus, Baba Ganoush  
フムス、ババガヌーシュ
- (V)(E) *Cauliflower Kimchi Rice Bowl* カリフラワーキムチライスボウル 690  
Cauliflower rice, mushrooms, tofu, kimchi  
カリフラワーライス、マッシュルーム、豆腐、キムチ



*Veggie Burger*

*Cauliflower Kimchi Rice*

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## KIDS MENU お子様メニュー

<i>Pasta Bolognese with Fried Chicken, Gravy, and Fries</i> ボロネーゼパスタ、フライドチキン、グレイビーソース、フライドポテト	690
<i>Fried Chicken with Rice and Gravy</i> フライドチキン、ご飯、グレイビーソース	575
<i>Chicken or Pork Skewer with Rice and BBQ Sauce</i> チキンまたはポークの串焼き、ご飯、バーベキューソース	575
<i>Hamburg Steak with Rice and Gravy</i> ハンバーグステーキ、ご飯、グレイビーソース	690



(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード



(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

# YAMAZATO 山里

Available daily from 12:00 pm to 9:00 pm  
午後12:00から午後9:00迄

(E) <i>Tamago Yaki</i> 卵焼き 	460
Japanese sweet egg omelet	
(V)(N) <i>Edamame</i> 枝豆	405
Boiled green soybeans	
(S) <i>Soup</i> 吸物	
Miso soup お味噌汁	405
<i>Noodles</i> 麺類	
(S) <i>Cold Green Tea Soba</i> 冷やし茶そば	865
Buckwheat noodles with green tea, tofu, scallion, nameko mushroom, and wasabi 茸子卸し、山葵、揚玉、いなり、洗い葱	
<i>Grilled Dishes</i> 焼物	
(S) <i>Salmon Teriyaki</i> サーモン照り焼	1150
Grilled salmon with teriyaki sauce	
<i>Chicken Teriyaki</i> 鶏照り焼き	890
Grilled chicken with teriyaki sauce	
<i>Simmered Dishes</i> 煮物	
<i>Gindara Nitsuke</i> 銀鱈煮付け	1610
Simmered black cod with taro, spinach, and leeks	
(P) <i>Kurobuta Kakuni</i> 黒豚角煮	980
Braised pork belly with Yamazato's original sauce; served with taro, spinach, and carrot	
(S) <i>Yasai Takiawase</i> 野菜炊き合わせ 	460
Assorted seasonal vegetables	

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵




Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## YAWARAGI 和らぎ

Available from Monday to Thursday 12:00 pm to 9:00 pm only  
月曜日から木曜日、午前12:00から午後9:00まで

### SASHIMI 御造り

(S) <i>Maguro</i> 鮪 	1035
Sustainable Tuna	
(S) <i>Salmon</i> サーモン 	1060
Sustainable Salmon	1205
(S) <i>Local Uni</i> 雲丹 (ローカル)	
Sea Urchin	1015
(S) <i>Shime Saba</i> 鯖 	
Vinegar Cured Mackerel	780
(E) <i>Atsuyaki Tamago</i> 厚焼き玉子	
Japanese Rolled Egg	

### MODERN FUSION ROLLS モダンフュージョンロール

(S) (E) <i>California Maki</i> カリフォルニアロール	830
Cucumber, ripe mango, crabstick, Japanese mayonnaise, and flying fish roe roll 胡瓜、マンゴー、蟹蒲鉾、マヨネーズ、とびこ	
(S) (E) <i>Spicy Tuna and Salmon Maki</i> スパイシーツナ&サーモン巻き	890
Tuna and salmon tartare, spring onion, onion leeks, gochujang, shichimi togarashi, and Japanese mayonnaise roll 鯖とサーモンのタルタル、葱、長葱、コチュジャン、七味唐辛子、マヨネーズ	
(S) (E) <i>Tempura Miso Maki</i> 天婦羅味噌巻き	1035
King prawn tempura and flying fish roe roll, dipped and fried in tempura batter, topped with Yawaragi's original miso sauce, and drizzled with teriyaki sauce 海老天婦羅、とびこ、和らぎ特製味噌ソース、照り焼きソース	

### AGEMONO 揚物

(S) <i>Ebi Tempura</i> 海老天婦羅	1520
Five pieces of black tiger prawns 海老天婦羅五本	
(E) <i>Tonkatsu</i> 豚カツ	520
Deep-fried breaded pork cutlet	
(E) <i>Katsu Curry Don</i> カツカレー丼	575
Deep-fried breaded pork cutlet in Japanese-style curry sauce over rice	

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## DESSERTS デザート

- Okura Matcha Red Bean Cake** 抹茶小豆ケーキ 725  
 Multi-layered cake made with red bean paste, almond, sponge, and matcha green tea mousseline, covered with a white chocolate matcha glaze.  
 小豆餡、アーモンドスポンジ、抹茶ムース、ホワイトチョコレート抹茶グレース
- Ob, Yuzu!** Oh柚子! 825  
 A glazed Japanese Yuzu tart accompanied with coconut whipped ganache, meringue shards, and yuzu cremeux  
 柚子タルト ココナッツホイップガナッシュ、メレンゲ、柚子のクレム
- Dulce De Leche Cheesecake** ドウルセデレチェ チーズケーキ 660  
 A cheesecake baked with dulce de leche, served with soft whipped white chocolate ganache and berries  
 ベイクドチーズケーキ、ドウルセデレチェ、ホイップホワイトチョコレートガナッシュ、ベリー
- 24 Karat Moist Chocolate Mousse Cake** 24カラットモイストチョコレートムースケーキ 600  
 A cake layered with dark chocolate mousse, moist chocolate sponge, and cacao nibs, coated with chocolate glaze and topped with gold flakes.  
 ダークチョコレートムース、モイストチョコレートスポンジ、カカオニブ、チョコレートグレース、金箔

### Ice Cream アイスクリーム



520

- Choice of:  
 Davao Chocolate  
 Blueberry Cheesecake  
 Strawberry Crunch  
 Black Sesame  
 Matcha  
 Mangga't Suman  
 Ube  
 Lemon Sorbet



(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

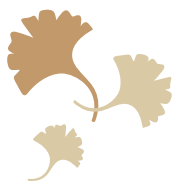
(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。



# LATE NIGHT MENU

## レイトナイトメニュー

Available from 12:00 mn to 6:00 am  
深夜0:00から午前6:00迄







To order *room service*, please press the  *In-room Dining button* on your telephone.

Should you need *more assistance*, please press the  *Okura Service button*.



ルームサービスをご注文の際は、客室の電話のIn-Room Diningボタンを押してください。

その他のお手伝いをご入用の場合は、Okura Serviceボタンを押してください。

## SALADS サラダ

- (S)(E) Caesar** シーザー    750  
 Romaine lettuce in classic Caesar dressing, bacon, Parmesan cheese, and croutons  
 ロメインレタス、クラシックシーザードレッシング、ベーコン、パルメザンチーズ、クルトン  
 Add a choice of:
- Chicken チキン 980  
 Grilled sustainably sourced black tiger prawns 1475  
 サステイナブルブラックタイガー海老のグリル  
 Seared ASC certified Tasmanian salmon 1130  
 認証タスマニアンサーモンの炙り
- (V) Mixed Green Salad with Balsamic Vinaigrette**  460  
 ミックスグリーンサラダ バルサミコヴィネグレットソース  
 Mix lettuce, cherry tomato, onion, cheese, and balsamic vinaigrette  
 ミックスレタス、チェリートマト、玉葱、チーズ、バルサミコヴィネグレット
- Prawn and Pomelo Salad** 海老のグリルとポメロ   1100  
 Prawn and pomelo tossed in a special sweet chili sauce and coriander leaves  
 海老、ポメロ、特製スイートチリソース、コリアンダー

## SOUP スープ

- (V) Wild Mushroom Soup** ワイルドマッシュルームスープ  750  
 Mushrooms, cream, herbs, garlic bread  
 マッシュルーム、クリーム、ハーブ、ガーリックブレッド
- Soup of the Day** 本日のスープ  750

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉







(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## SANDWICHES サンドイッチ

- (E) Okura Burger** オークラバーガー  1100  
 All-natural 200g Angus beef, bacon, crispy onions, chipotle mayonnaise, cheese, vegetable chips, and coleslaw  
 アンガスビーフ、ベーコン、クリスピーオニオン、チポトレマヨネーズ、チーズ、ベジタブルチップス、コールスロー
- (P)(E) Triple Decker Club** トリプルデッカークラブ   1100  
 Chicken breast, egg, cheese, bacon, crispy onions, ham, Dijonnaise, lettuce, tomato, and vegetable chips  
 鶏むね肉、卵、チーズ、ベーコン、クリスピーオニオン、ハム、ディジョネーズ、レタス、トマト、ベジタブルチップス
- (E) Katsu Sando** カツサンド   920  
 Pork cutlet, white bread, mustard, crispy onions, shredded cabbage, tonkatsu sauce, and vegetable chips  
 ポークカツレット、白パン、マスタード、クリスピーオニオン、千切りキャベツ、トンカツソース、ベジタブルチップス
- Grilled Ham and Cheese Sandwich** グリルドハムチーズサンドイッチ  635  
 Cheddar, ham, wheat or white toast, crispy onions, and vegetable chips  
 チェダーチーズ、ハム、全粒粉パンまたは白パン、クリスピーオニオン、ベジタブルチップス



Okura Burger

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵


Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## PASTA パスタ

### *Choice of Spaghetti, Penne, Fettuccini*

お好みのパスタをお選びください：スパゲッティ、ペンネ、フェットチーネ

- (N) Sun-dried Tomato Pesto** サンドライトマトペスト 805  
Pesto, sun-dried tomato, garlic, Parmesan cheese, and olive oil  
ペスト、サンドライトマト、にんにく、パルメザンチーズ、オリーブオイル
- Bolognese** ボロネーゼ 805  
Ground beef in rich two hour simmered tomato basil sauce  
トマトバジルソースで二時間煮込んだ牛ひき肉
- (S) Scampini** スカンピーニ  1380  
Prawns, cherry tomato, olive oil, garlic, Parmesan cheese  
海老、チェリートマト、オリーブオイル、にんにく、パルメザンチーズ
- (S) Creamy Tomato Smoked Salmon Pasta** クリーミートマトスモークサーモンパスタ 920  
Tomato sauce, cream, basil, smoked salmon, Parmesan cheese  
トマトソース、クリーム、バジル、スモークサーモン、パルメザンチーズ

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵




Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## MAIN COURSE メインコース

*Satisfy your Cravings* お好きなお品をお選びください  
*Create your perfect plate that will satisfy your palate.*

### *Choice of Main (1)* メインディッシュ一つ

Grilled Salmon サーモンのグリル 	1265
Sous Vide Rosemary Chicken Breast スーヴィッドローズマリーチキン 	1150
Sous Vide BBQ Ribs スーヴィッドBBQリブ	1840
Grilled Prawn 海老のグリル 	1440
Beef Tenderloin ビーフテンダーロイン	2070

### *Choice of Sides (2)* サイドディッシュ二つ

Fries ポテトフライ
Herb Roasted Marble Potato ハーブ風味ローストマーブルポテト
Plain Rice 白ご飯
Garlic Rice ガーリックライス
Mashed Potato マッシュドポテト
Buttered Corn バターコーン
Mac and Cheese マックアンドチーズ
Steamed/Stir-fried Seasonal Vegetables 蒸野菜/野菜炒め
Potato Chips ポテトチップス

### *Choice of Sauce (1)* ソース一種

Pesto ペスト
Peppercorn Sauce ペッパーコーンソース
Lemon Butter Cream レモンバタークリーム
BBQ バーベキュー
Teriyaki Sauce 照り焼きソース
Tomato Sauce トマトソース
Gravy グレイビーソース

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## COMFORT FOODS コンフォートフード

- Charcuterie Platter** シャルクユトリープラッター 1035  
Two kinds of cold cuts and cheeses, olives, nuts, and dried fruits  
コールドカット、チーズ、オリーブ、ナッツ、ドライフルーツ
- Cheese Platter** チーズプラッター 805  
Three kinds of assorted cheese, fruits, and nuts  
チーズ各種盛り合わせ、フルーツ、ナッツ
- Fried Chicken and Fries** フライドチキンとフライドポテト  865  
Sour Cream marinated chicken, seasoned flour, fries, and gravy  
鶏肉のサワークリームマリネ、小麦粉、フライ、グレイビーソース
- (E) Fish and Chips** フィッシュアンドチップス   910  
White fish in crispy batter, tartar sauce, and fries  
白身魚のフライ、タルタルソース、フライドポテト
- (P) Crispy Pata** クリスピーパタ  3105  
Pork knuckle, fried garlic, and soy vinegar dip  
ポークナックル、フライドガーリック、ソイヴィネガーディップ
- (P) Lechon Kawali** レチョンカワリ  920  
Pork belly, garlic, soy vinegar dip, and liver sauce  
豚バラ肉、にんにく、ソイヴィネガーディップ
- (E)(P) Chicken & Pork Adobo** チキン&ポークアドボ  825  
Chicken & pork braised in soy sauce, cane vinegar and garlic,  
cage free egg, and steamed rice  
鶏肉と豚肉の酢醤油煮込み (醤油、きび酢、にんにく) 放し飼い卵、白ご飯
- (F) Sinigang sa Miso** 味噌シニガン   920  
Traditional broth of tamarind with miso, steamed rice, choice of:  
フィリピンの伝統的なタマリンドスープ 味噌入り  
メイン具材をお選びください:  
Sustainably sourced shrimps サステイナブルシュリンプ  
Salmon belly 鮭ハラス  
Pork belly 豚バラ肉

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## HAND-TOSSED PIZZA 手投げピザ

**Roast Beef** ローストビーフ 920

Hand tossed pizza with herbed tomato sauce, mozzarella, parmesan, roasted Australian wagyu A5 chuck eye roll, bell peppers, shiitake, arugula and watercress oil

ハーブ入りトマトソース、モッツァレラ、パルメザン、ローストしたオーストラリア産和牛A5チャックアイロール、ベルペッパー、椎茸、ルッコラ、クレソンオイルの手作りピザ

**Seafood Mix** シーフードミックスV 920

Hand tossed pizza with yuzu kombucha mornay sauce, mozzarella, prawn, squid, scallop, crabstick, balsamic glaze, onion, cherry tomato and arugula

柚子昆布茶モルネーソース、モッツァレラ、エビ、イカ、ホタテ、カニカマ、バルサミコグレース、玉ねぎ、チェリートマト、ルッコラの手作りピザ

**Quattro Formaggi** クアトロフォルマッジ 800

Hand tossed pizza with mornay sauce, mozzarella, parmesan, Gorgonzola and Gouda cheese with arugula and alfalfa

モルネーソース、モッツァレラ、パルメザン、ゴルゴンゾーラ、ゴードチーズ、ルッコラ、アルファルファの手作りピザ

**Supreme Pizza** シュプリームピザ 800

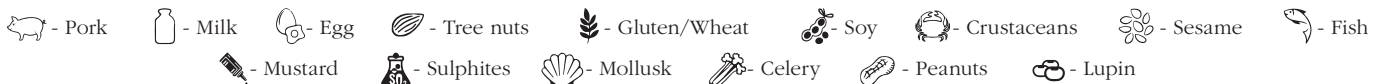
Hand tossed pizza with tomato sauce, mozzarella cheese, black olives, salami, pepperoni, bell peppers and ground wagyu

トマトソース、モッツァレラチーズ、ブラックオリーブ、サラミ、ペパロニ、ピーマン、あら挽き和牛の手作りピザ

**Classic Margherita** クラシックマルゲリータ 700

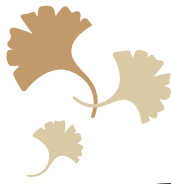
Hand tossed pizza with tomato sauce, mozzarella cheese, pesto, olive oil, tomatoes and fresh basil

トマトソース、モッツァレラチーズ、ペスト、オリーブオイル、トマト、バジルの手作りピザ



Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。



# BEVERAGE MENU

## お飲み物メニュー

To order *room service*, please press the  *In-room Dining button* on your telephone.

Should you need *more assistance*, please press the  *Okura Service button*.

ルームサービスをご注文の際は、客室の電話のIn-Room Diningボタンを押してください。

その他のお手伝いをご入用の場合は、Okura Serviceボタンを押してください。

**FRESH JUICES フレッシュジュース**

*Mango* マンゴー 410  
*Watermelon* 西瓜

*Carrot* 人参 460  
*Orange* オレンジ  
*Pineapple* パイナップル

**CHILLED JUICES ジュース**

*Mango* マンゴー 350  
*Orange* オレンジ  
*Apple* 林檎  
*Pineapple* パイナップル

**SODAS ソーダ**

*Coke Regular* 290  
 コカ・コーラ レギュラー  
*Coke Light* コカ・コーラ ライト  
*Coke Zero* コカ・コーラ ゼロ  
*Sprite* スプライト  
*Royal* ロイヤル  
*Sarsi* サルシ

**MINERAL WATER ミネラルウォーター**

*Evian 330ml* 400  
*Summit 330ml* 350  
*Sam Da Soo 500ml* 300

**SPARKLING MINERAL WATER**

スパークリングミネラルウォーター

*Ferrarelle Sparkling Water* 430  
 フェッラレツレ330 ml

*Ferrarelle Sparkling Water* 520  
 フェッラレツレ750 ml

*Perrier Sparkling Water* 405  
 ペリエ330 ml

*Fever-Tree Soda Water* 440  
 フィーバーツリー  
 ソーダーウォーター200 ml

**ICED TEA アイスティー**

*Lemon Iced Tea* 350

レモンアイスティー

*Calamansi Iced Tea*

カラマンシーアイスティー

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
 Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
 Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
 価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
 価格は予告なく変更となる場合がございます。

## TEA お茶

<i>Pure Peppermint</i> ピュア・ペパーミント	290
<i>Sencha Green</i> 煎茶	
<i>Earl Grey</i> アールグレイ	
<i>Chamomile</i> カモミール	
<i>Green Tea with Jasmine Flowers</i> ジャスミン茶	
<i>Brilliant Breakfast</i> ブリリアント・ブレックファースト	



## ☘ COFFEE コーヒー

<i>Café Latte</i> カフェラテ	440
<i>Cappuccino</i> カプチーノ	
<i>Doppio Espresso</i> エスプレッソドッピオ	
<i>Brewed Coffee</i> コーヒー	290
<i>Caffè Americano</i> カフェアメリカーノ	
<i>Espresso</i> エスプレッソ	230
<i>Affogato</i> アフォガート	520
<i>Caffè Mocha</i> カフェモカ	450
<i>Flat White</i> フラットホワイト	330
<i>Long Black</i> ロングブラック	350
<i>Fresh Milk</i> フレッシュミルク	175
<i>Hot Chocolate</i> ホットチョコレート	460

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## LOCAL BEER ローカルビール

<i>San Miguel Light</i> サンミゲル ライト	250
<i>San Miguel Pale Pilsen</i> サンミゲル ペールピルセン	
<i>San Miguel Premium All Malt</i> サンミゲル プレミアムオールモルト	
<i>San Miguel Cerveza Negra</i> サンミゲル セルヴェッサネグラ	

## IMPORTED BEER 輸入ビール

<i>Kirin Ichiban</i> キリン 一番搾り	350
<i>Asahi Super Dry</i> アサヒスーパードライ	
<i>Sapporo Premium</i> サッポロ プレミアム	
<i>Corona</i> コロナ	340



## CHAMPAGNE & SPARKLING シャンパーニュ&スパークリングワイン

<i>Champagne</i> シャンパーニュ	<i>Glass</i> グラス	<i>Bottle</i> ボトル
<i>NV Duval Leroy</i> NVデュヴァル・ルロワ Champagne, France シャンパーニュ、フランス		11040
<i>Sparkling Wine</i> スパークリングワイン		
<i>Chandon Brut</i> シャンドン ブリュット Yarra Valley, Australia ヤラ ヴァレー、オーストラリア		8625
<i>Jacqueline Brut De Blanc, Sparkling Wine</i> ジャクリーヌ・ブリュット・ド・ブラン、スパークリングワイン		2850

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## ROSE WINE ロゼワイン

<i>Lionel Osmin</i> リオネル オスミン <i>Villa La Vie En Rose, Négrette, France</i> ヴィラ ラ ヴィ アン ロゼ ネグレット フランス	550	2600
<i>Baron De Luze, Bordeaux Rose 2023</i> バロン・ド・リューズ、ボルドー・ロゼ 2023		2800

## WHITE WINE 白ワイン

<i>Montes Limited Selection, Sauvignon Blanc</i> モンテス リミテッド セレクション ソーヴィニヨン ブラン Leyda Valley, Chile レイダ ヴァレー チリ	550	2600
<i>Federico Paternina Rueda</i> フェデリコ・パテルニーナ ルエダ <i>Verdejo Rueda, Spain</i> ルエダ ヴェルデホ	450	2130

## RED WINE 赤ワイン

	<i>Glass</i> グラス	<i>Bottle</i> ボトル
<i>Renmano Chairman's Selections, Cabernet Sauvignon</i> レンマノ チェアマン セレクション カベルネ ソーヴィニヨン <i>Reynella, South Australia</i> レイネラ 南オーストラリア	470	2150
<i>Montes Cabernet Sauvignon Classic</i> モンテス・クラシック・シリーズ・カベルネ・ ソーヴィニヨン <i>Colchagua Valley, Chile</i> コルチャグア ヴァレー、チリ	520	2475

(V) - Vegetarian ベジタリアン

(N) - Nuts ナッツ

(P) - Pork 豚肉

(S) - Seafood シーフード

(E) - Egg 卵

Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.

Prices are subject to change without prior notice.

SPARKLING SAKE スパークリング日本酒

*Takara Seishi "Mio" Sparkling* 2015  
宝酒造 霽スパークリング  
(chilled) | 300 ml  
(冷製) | 300 ml  
Light, fruity, tingling, and dry style  
ライト、フルーティ、炭酸、ドライ

SAKE BY THE BOTTLE 日本酒 ボトル

*Kubota Senjyu Junmai Ginjo 300 ml* 2015  
久保田 千寿 300ml  
(chilled, room temperature)  
Light, smooth, soft, and dry aftertaste

*Hakkaisan Tokubetsu Honjozo 720 ml* 4545  
八海山 特別本醸造 720ml  
(chilled, room temperature, warm)  
Dry and rich body

*Hakushika Tokubetsu Honjozo* 1380  
*Yamadanishiki 300 ml*  
特撰 黒松白鹿 特別本醸造 山田錦 300ml  
(chilled, room temperature, warm)  
Refreshingly elegant, smooth finish

*Dassai 39 Migaki Sanwari Kyubu 720 ml* 13225  
獺祭39 磨き三割九分 720ml  
(chilled)  
Plush, fruity, fleshy, velvety,  
and slightly acidic

*Dassai 45 720 ml* 8625  
獺祭45 720ml  
(chilled)  
Full-figured flavor, with a chewy fruit tone; soft and clean on the nose



SINGLE MALT SCOTCH WHISKY  
シングルモルトスコッチウイスキー

<i>Dalmore Emerald</i> ダルモア エメラルド Exclusive Bottling for Hotel Okura's 62nd Anniversary ホテルオークラ62周年記念ボトルです	62000
<i>Dalmore 12 Year Old</i> ダルモア12年	15065
<i>Dalmore 15 Year Old</i> ダルモア15年	25530
<i>Dalmore 18 Year Old</i> ダルモア18年	46000
<i>Dalmore King Alexander III</i> ダルモアキングアレキサンダー三世	57500

COGNAC コニャック

<i>Hennessy VS</i> ヘネシーVS	5750
<i>Hennessy VSOP</i> ヘネシーVSOP	10925
<i>Louis XIII</i> ルイ13世	690000
<i>Remy Martin Club</i> レミーマルタンクラブ	19265

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。

## RUM ラム

*Zabana Tropical Spiced Rum* 4465  
サバナトロピカルスパイスラム

*Bacardi Superior* 1820  
バカルデイスペリオール

## BRANDY ブランデー

*Fundador Light* 1955  
フンダドールライト

*Fundador Double* 1955  
フンダドールダブル

*Fundador Supremo 18 Years Old* 5980  
フンダドールシュプレモ18年

\*World's Best Brandy at the International Wine & Spirits

Competition 2019

国際ワイン&スピリッツコンペティション2019

ワールドベストブランデー受賞

Please inform your server of any special dietary requirements, intolerances, and allergies, as our menu items may contain allergens.  
Prices are in Philippines peso, inclusive of 12% value-added tax (VAT), subject to 10% service charge and applicable local tax.  
Prices are subject to change without prior notice.

食物アレルギーや食事制限、制約等をお持ちのお客様は、予め詳細を従業員へお知らせくださいますようお願い申し上げます。  
価格はフィリピンペソで表記され、12%の付加価値税が含まれております。別途10%のサービス料ならびに 地方税の市税を申し受けます。  
価格は予告なく変更となる場合がございます。